# Guía rápida

Sensor de radar para la medición continua de nivel de líquidos

# **VEGAPULS 61**

Profibus PA





Document ID: 47101







# Índice

1	Para	su seguridad	3
	1.1	Personal autorizado	3
	1.2	Uso previsto	3
	1.3	Aviso contra uso incorrecto	3
	1.4	Instrucciones generales de seguridad	3
	1.5	Conformidad UE	
	1.6	Recomendaciones NAMUR	
	1./	Homologacion radiotecnica para Europa	
	1.0		
2	Desc	cripción del producto	6
	2.1	Estructura	6
3	Mon	taie	8
0	3 1	Brida suelta o brida de adaptación	0 Q
	3.2	Prenaración de montaie estribo de montaie	0 8
	3.3	Instrucciones de montaje	9
	0	anter al alatema da hua	
4	Cone	Occupitor	
	4.1		11
	4.2	Esquema de conexión para carcasa de una camara	12
	4.0	Esquenia de conexión carcasa de dos camaras	12
5	Pues	sta en funcionamiento con el módulo de visualización y configuración	14
	5.1	Colocar el módulo de visualización y configuración	14
	5.2	Parametrización	15
	5.3	Sinopsis del menú	18
6	Pone	eer en marcha con smartphone/tableta, PC/portátil a través de Bluetooth	20
	6.1	Preparación	20
	6.2	Establecer la conexión	21
	6.3	Parametrización del sensor	21
7	Ane	(0	23
	7.1	Datos técnicos	



#### Información:

La presente guía rápida posibilita una puesta en marcha rápida del instrumento.

Usted puede encontrar informaciones adicionales en el manual de operaciones detallado, correspondiente, así como el Safety Manual que acompaña a los instrumentos con cualificación SIL. Puede encontrarlos en nuestra página web.

# Manual de instrucciones VEGAPULS 61 - Profibus PA: ID de documento 36501

Estado de redacción de la guía rápida: 2021-06-10



# 1 Para su seguridad

#### 1.1 Personal autorizado

Todas las operaciones descritas en esta documentación tienen que ser realizadas exclusivamente por personal cualificado y autorizado por el titular de la instalación.

Durante los trabajos en y con el dispositivo siempre es necesario el uso del equipo de protección necesario.

## 1.2 Uso previsto

VEGAPULS 61 es un sensor para la medición continua de nivel

Informaciones detalladas sobre el campo de aplicación se encuentran en el capítulo " *Descripción del producto*".

La confiabilidad funcional del instrumento está garantizada solo en caso de un uso previsto según las especificaciones en el manual de instrucciones del instrumento así según como las instrucciones suplementarias.

# 1.3 Aviso contra uso incorrecto

En caso de un uso inadecuado o no previsto de este equipo, es posible que del mismo se deriven riegos específicos de cada aplicación, por ejemplo un rebose del depósito debido a un mal montaje o mala configuración. Esto puede tener como consecuencia daños materiales, personales o medioambientales. También pueden resultar afectadas las propiedades de protección del equipo.

# 1.4 Instrucciones generales de seguridad

El equipo se corresponde con el nivel del desarrollo técnico bajo consideración de las prescripciones y directivas corrientes. Sólo se permite la operación del mismo en un estado técnico impecable y seguro. El titular es responsable de una operación sin fallos del equipo. En caso de un empleo en medios agresivos o corrosivos en los que un mal funcionamiento del equipo puede dar lugar a posibles riesgos, el titular tiene que garantizar un correcto funcionamiento del equipo tomando las medidas para ello oportunas.

El usuario tiene que respetar las instrucciones de seguridad de este manual de instrucciones, las normas de instalación específicas del país y las normas validas de seguridad y de prevención de accidentes.

Por razones de seguridad y de garantía, toda manipulación que vaya más allá de lo descrito en el manual de instrucciones tiene que ser llevada a cabo por parte de personal autorizado por el fabricante. Están prohibidas explícitamente las remodelaciones o los cambios realizados por cuenta propia. Por razones de seguridad sólo se permite el empleo de los accesorios mencionados por el fabricante.

Para evitar posibles riesgos, hay que atender a los símbolos e indicaciones de seguridad puestos en el equipo.



La reducida potencia emitida del sensor de radar se encuentra por debajo de los valores límite permitidos internacionalmente. En caso de un uso previsto no cabe esperar ningún tipo de efectos negativos para la salud. La gama de banda de la frecuencia de medición se indica en el capítulo "*Datos técnicos*".

# 1.5 Conformidad UE

El aparato cumple con los requisitos legales de las directivas comunitarias pertinentes. Con la marca CE confirmamos la conformidad del aparato con esas directivas.

La declaración de conformidad UE se puede consultar en nuestra página web.

#### Compatibilidad electromagnética

Equipos en versión de cuatro hilos o Ex-d-ia están destinado para la aplicación en entorno industrial. Aquí hay que calcular con magnitudes perturbadoras ligadas a las líneas y a causa de la radiación, como es común en caso de un equipo clase A según EN 61326-1 . Si el equipo se emplea en otro entorno, entonces hay que asegurar la compatibilidad electromagnética con los demás equipos a través de medidas apropiadas.

# 1.6 Recomendaciones NAMUR

NAMUR es la sociedad de intereses técnica de automatización en la industria de procesos en Alemania. Las recomendaciones NAMUR editadas se aplican en calidad de estándar en la instrumentación de campo.

El equipo cumple las requisitos de las recomendaciones NAMUR siguientes:

- NE 21 Compatibilidad electromagnética de medios de producción
- NE 53 Compatibilidad con equipos de campo y componentes de indicación y ajuste
- NE 107 Autovigilancia y diagnóstico de equipos de campo

Para otras informaciones ver www.namur.de.

# 1.7 Homologación radiotécnica para Europa

El equipo ha sido sometido a examen en conformidad con la edición actual de las siguientes normas armonizadas:

• EN 302372 - Tank Level Probing Radar

Con ello ha sido homologado para el empleo en el interior de recipientes cerrados en los países de la Unión Europea.

El empleo está homologado en los países de la EFTA siempre hayan sido implementados los estándares correspondientes.

Para la operación dentro de depósitos cerrados tienen que cumplirse los puntos a hasta f del anexo E de EN 302372.



## 1.8 Instrucciones acerca del medio ambiente

La protección de la base natural de vida es una de las tareas más urgentes. Por eso hemos introducido un sistema de gestión del medio ambiente, con el objetivo de mejorar continuamente el medio ambiente empresarial. El sistema de gestión del medio ambiente está certificado por la norma DIN EN ISO 14001.

Ayúdenos a satisfacer esos requisitos, prestando atención a las instrucciones del medio ambiente en este manual:

- Capitulo " Embalaje, transporte y almacenaje"
- Capitulo " Reciclaje"



# 2 Descripción del producto

#### 2.1 Estructura

#### Placa de tipos

La placa de caracteristicas contiene los datos más importantes para la identificación y empleo del instrumento.



Fig. 1: Estructura de la placa de tipos (ejemplo)

- 1 Tipo de instrumento
- 2 Código del producto
- 3 Homologaciones
- 4 Alimentación y salida de señal de la electrónica
- 5 Tipo de protección
- 6 Rango de medición
- 7 Temperatura de proceso y ambiente, presión de proceso
- 8 Material piezas en contacto con el producto
- 9 Versión de hardware y software
- 10 Número de pedido
- 11 Número de serie de los equipos
- 12 DataMatrix-Code para la aplicación VEGA Tools
- 13 Símbolo para grado de protección de instrumento
- 14 Números de identificación documentación del instrumento
- 15 Nota de atención sobre la documentación del instrumento

#### Número de serie - Búsqueda de instrumento

Los números de serie se encuentran en la placa de tipos del instrumento. De esta forma encontrará en nuestro sitio web los datos siguientes del instrumento:

- Código del producto (HTML)
- Fecha de suministro (HTML)
- Características del instrumento específicas del pedido (HTML)
- Manual de instrucciones y guía rápida al momento del suministro (PDF)
- Datos del sensor específicos del pedido para un cambio de la electrónica (XML)
- Certificado de control (PDF) opcional

Vaya a "<u>www.vega.com</u>" e introduzca el número de serie de su dispositivo en el campo de búsqueda.

Opcionalmente Usted encontrará los datos mediante su Smartphone:

 Descargar la aplicación VEGA Tools de " Apple App Store" o de " Google Play Store"



- Escanear DataMatrix-Code de la placa de tipos del instrumento o
  Entrar el número de serie manualmente en el App



# 3 Montaje

# 3.1 Brida suelta o brida de adaptación

Para el montaje del equipo en una tubuladura, hay disponible una brida suelta universal para DN 80 (ASME 3" o JIS 80) también para el reequipamiento. Opcionalmente el equipo se puede equipar de fábrica con una brida de adaptación a partir de DN 100 (ASME 4" o JIS 100).

En el caso de las variantes de carcasas plásticas, cámara única de aluminio y acero inoxidable se puede pasar la brida suelta directamente sobre la carcasa. En el caso de las variantes de carcasas de aluminio de dos cámara es imposible el montaje posterior, hay que definir el tipo de montaje durante el pedido.

Los planos para esas opciones de montaje están en el capítulo " Medidas".



Fig. 2: Montaje con brida del sensor de radar

# 3.2 Preparación de montaje estribo de montaje

El estribo de montaje posibilita la fijación sencilla a la pared del depósito o el techo del silo. El mismo sirve para el montaje en paredes, techo o salientes. Ante todo, en caso de depósitos abiertos esto representa una posibilidad muy simple y efectiva de orientar el sensor sobre la superficie del producto.

El estribo se suministra suelto y hay que atornillarlo al sensor con 3 tornillos Allen M5 x 10 y arandelas elásticas antes de la puesta en marcha. Par máximo de apriete ver capitulo "*Datos técnicos*". Herramientas necesarias: Llave Allen Nº 4.



Para atornillar el estribo al sensor hay dos variantes. En dependencia de la variante seleccionada se puede girar el sensor en el estribo de la forma siguiente:

- Carcasa de una cámara
  - Ángulo de inclinación 180° continuo
  - Ángulo de inclinación en tres escalones 0°, 90° y 180°
- Carcasa de dos cámaras
  - Ángulo de inclinación 90° continuo
  - Ángulo de inclinación en dos escalones 0° y 90°



Fig. 3: Ajuste del ángulo de inclinación



Fig. 4: Giro con fijación en el centro

# 3.3 Instrucciones de montaje

#### Montaje

1. Distancia desde la pared del depósito > 200 mm, la antena debe sobresalir > 10 mm en el depósito





Fig. 5: Distancia de la antena hasta la pared del depósito/tapa del depósito

2. Atender el diámetro mínimo de tubuladura en dependencia del largo de la tubuladura

Para más informaciones véase el capítulo "Montaje".



# 4 Conectar al sistema de bus

## 4.1 Conexión

Técnica de conexión

La conexión de la alimentación de tensión y de la salida de señal se realizan por los terminales de resorte en la carcasa.

La conexión con el módulo de visualización y configuración o con el adaptador de interface se realiza a través de las espigas de contacto en la carcasa.

#### Información:

El bloque de terminales es enchufable y se puede sacar de la electrónica. Con ese objetivo, subir y extraer el bloque de terminales con un destornillador pequeño. Cuando se enchufe nuevamente tiene que enclavar perceptiblemente.

Pasos de conexión

Proceder de la forma siguiente:

- 1. Destornillar la tapa de la carcasa
- 2. Retirar un posible módulo de visualización y configuración girando ligeramente hacia la izquierda
- 3. Soltar la tuerca de unión del prensaestopas y quitar el tapón
- Pelar aproximadamente 10 cm (4 in) de la envoltura del cable de conexión, quitar aproximadamente 1 cm (0.4 in) de aislamiento a los extremos de los conductores
- 5. Empujar el cable en el sensor a través del racor atornillado para cables



Fig. 6: Pasos de conexión 5 y 6

- 1 Carcasa de una cámara
- 2 Carcasa de dos cámaras
- 6. Enchufar los extremos de los conductores en los terminales según el esquema

#### Indicaciones:

Los conductores fijos y los conductores flexibles con virolas de cables se enchufan directamente en las aberturas de los terminales. Para conductores flexibles sin virolas de cables empujar el terminal con un destornillador pequeño, se libera la abertura del terminal. Cuando se suelta el destornillador se cierran los terminales nuevamente.

7. Comprobar el asiento correcto de los conductores en los terminales tirando ligeramente de ellos Compartimento de la electrónica y de cone-

xiones



- 8. Conectar el blindaje con el terminal interno de puesta a tierra, y el terminal externo de puesta a tierra con la conexión equipotencial.
- 9. Apretar la tuerca de unión del racores atornillados para cables, la junta tiene que abrazar el cable completamente
- 10. Poner nuevamente el módulo de visualización y configuración eventualmente disponible
- 11. Atornillar la tapa de la carcasa

Con ello queda establecida la conexión eléctrica.

## 4.2 Esquema de conexión para carcasa de una cámara



La figura siguiente se aplica tanto para la versión No Ex como para la versión Ex-ia.

Fig. 7: Compartimento de la electrónica y de conexiones - Carcasa de una cámara

- 1 Alimentación de tensión, salida de señal
- 2 Para el módulo de visualización y configuración o adaptador de interface
- 3 Selector para la dirección del equipo
- 4 Para unidad de indicación y ajuste externa
- 5 Terminal de tierra para la conexión del blindaje del cable

## 4.3 Esquema de conexión carcasa de dos cámaras



Las figuras siguientes son validas tanto para la versión No Ex como para la versión Ex-ia.



#### Compartimiento de conexiones



Fig. 8: Compartimiento de conexiones - Carcasa de dos cámaras

- 1 Alimentación de tensión, salida de señal
- 2 Para el módulo de visualización y configuración o adaptador de interface
- 3 Para unidad de indicación y ajuste externa
- 4 Terminal de tierra para la conexión del blindaje del cable

# Información:No se soporta

No se soporta la operación paralela de una unidad de visualización y configuración externa y un módulo de de visualización y configuración en la cámara de conexiones.



# 5 Puesta en funcionamiento con el módulo de visualización y configuración

# 5.1 Colocar el módulo de visualización y configuración

El módulo de visualización y configuración se puede montar y desmontar del sensor en cualquier momento. (Se pueden seleccionar cuatro posiciones cada una de ellas a 90° de la siguiente. Para ello no es necesario interrumpir la alimentación de tensión.

Proceder de la forma siguiente:

- 1. Desenroscar la tapa de la carcasa
- 2. Poner el módulo de visualización y configuración sobre la electrónica, girándolo hacia la derecha hasta que encastre
- 3. Atornillar fijamente la tapa de la carcasa con la ventana.

El desmontaje tiene lugar análogamente en secuencia inversa.

El módulo de visualización y configuración es alimentado por el sensor, no se requiere ninguna conexión adicional.



Fig. 9: Empleo del módulo de visualización y configuración en carcasa de una sola cámara el compartimiento de conexión





Fig. 10: Empleo del módulo de visualización y configuración en carcasa de dos cámaras

- 1 En el compartimiento de la electrónica
- 2 En el compartimento de conexiones

Indicaciones:

# En caso de que se desee reequipar el instrumento con un módulo de visualización y configuración para la indicación continua del valor medido, se necesita una tapa más alta con ventana.

# 5.2 Parametrización

1. Ir al menú "Puesta en marcha" a través del módulo de visualización y configuración.



2. En el punto menú "*Medio*" seleccionar el medio de su aplicación, p. Ej. "*Solución acuosa*".



3. En el punto menú "*Aplicación*" seleccionar el depósito, la aplicación y la forma del depósito, p. Ej. tanque de almacenaje.



 En los puntos de menú "Ajuste mín." y "Ajuste máx." realizar el ajuste.



Ajustar parámetros





#### Ejemplo de parametrización

El sensor de radar mide la distancia del sensor a la superficie del producto. Para la indicación de la altura verdadera del producto, hay que hacer una asignación de la distancia medida respecto a la altura porcentual.



Fig. 11: Elemplo de parametrización aluste mín/máx

- 1 Nivel mín. = Distancia de medición máx.
- 2 Nivel máx. = Distancia de medición mín
- 3 Plano de referencia

Para ese ajuste se entra la distancia de los niveles mínimo y máximo. Si se desconocen esos valores, también se puede ajustar p. Ej. con las distancias correspondientes al 10 % y el 90 %. El punto de partida para esos datos de distancia es siempre la superficie de obturación de la rosca o la brida.

Diagnóstico - Memoria de La función "Memoria de curvas de ecos" posibilita, el almacenaie curva de ecos de la curva de ecos en el momento de la puesta en marcha. Esto es generalmente recomendable, incluso totalmente obligatorio para el uso de la funcionalidad Asset-Management. Hay que realizar el almacenaje con el nivel de llenado mínimo posible.

> Con el software de configuración PACTware y con el PC se puede visualizar y emplear la curva de ecos de alta resolución, para detectar variaciones de señal durante el tiempo de operación. Adicionalmente también se puede visualizar la curva de ecos de la puesta en marcha en la ventana de curva de ecos v compararla con la curva de ecos actual.



Otros ajustes - supresión señal parásita

Las condiciones siguientes causan reflexiones de interferencia y pueden afectar la medición:

47101-ES-210630

de ecos de la



- Tubuladuras altas
- Estructuras internas del deposito, tales como arriostramientos
- Agitadores
- Adherencias o costuras de soldadura en las paredes del deposito
- Indicaciones:

Una supresión de la señal parásita detecta, marca y almacena esas señales parásitas, para que no se consideren más durante la medición de nivel.

Esto debe realizarse con el nivel menor posible, para poder captar todas las reflexiones de interferencia eventuales existentes.

Proceder de la forma siguiente:

 Seleccionar con [->] la opción de menú " Supresión de señal parásita" y confirmar con [OK].

Ajustes adicionales Unidades del equipo Suprimir ecos falsos Linealización PIN Fecha/Hora
Suprimir ecos falsos
Trazo nuevo
00.000
m

- 2. Confirmar tres veces con **[OK]** y entrar la distancia efectiva desde el sensor hasta la superficie del producto.
- Todos las señales parásitas existentes en esa zona son detectadas y almacenadas por el sensor después de la confirmación con [OK].

#### Indicaciones:

Comprobar la distancia hasta la superficie del producto, ya que en caso de una especificación falsa (demasiado grande) se salva el nivel actual como señal parásita. Por consiguiente en esa zona no puede captarse más el nivel.

Si en el sensor ya se ha implementado una supresión de señal parásita, entonces en caso de selección de " *Supresión de señal parásita*" aparece la ventana siguiente:

Suprimir ecos falsos	
Borrar Extender Trazo nuevo	

**Borrar**: Se borra completamente una supresión de señal parásita previamente implementada. Esto resulta conveniente cuando la supresión de señal parásita implementada ya no es adecuada para las circunstancias metrológicas del depósito.



**Ampliar**: Se amplia una supresión de señal de interferencia previamente implementada. Esto es conveniente cuando se ha realizado una supresión de señal de interferencia con un nivel demasiado alto y por eso no ha sido posible registrar todos los ecos parásitos. Si se selecciona "*Ampliar*", se visualiza la distancia con respecto a la superficie del medio de la supresión de señal de interferencia implementada. Ese valor se puede modificar ahora para ampliar la supresión de señal de interferencia a ese rango.

# 5.3 Sinopsis del menú

#### Puesta en marcha

Opción de menú	Parámetro	Ajuste de fábrica
Nombre del punto de medición		Sensor
Producto		Líquido
		Solución acuosa
Aplicación		Tanque de almacenamiento
Forma del de-	Tapa del depósito	Forma abovedada
pósito	Fondo del de- pósito	Forma abovedada
Altura del de- pósito/rango de medida		35 m
Ajuste máx.		0,000 m(d)
		100,00 %
Ajuste mín.		35 m
		0,00 %
AI FB1 Channnel		PV (porc. lin.)
AI FB1 Unidad de		Altura
escalada		%
AI FB1 Escalada		0,00 lin %, 0,00 %
		100,00 lin %, 100,00 %
Al FB1 Atenua- ción		0 s
Bloquear ajuste		Liberada

#### Display

Opción de menú	Ajuste de fábrica
Idioma	En dependencia del pedido
Valor indicado	Altura de llenado en %
Iluminación	Conectado

#### Diagnóstico

Opción de menú	Parámetro	Ajuste de fábrica
Estado del equipo		-

47101-ES-210630



Opción de menú	Parámetro	Ajuste de fábrica
Indicador de se- guimiento	Distancia	-
Temperatura de la electrónica otros	Temperatura	-
Seguridad de me- dición		-
Simulación		Porcentaje
Visualización de	Curva de ecos	-
curvas	Supresión de se- ñal parásita	-
Memoria de curva de ecos		-

#### Otros ajustes

Opción de menú	Ajuste de fábrica
Unidades del equipo	Distancia en m
	Temperatura en °C
Unidad SV2	Distancia en m
Supresión de señal pa- rásita	-
Linealización	Lineal
PIN	-
Fecha/Hora	Fecha actual/Hora actual
Reset	-
Copiar ajustes del equi- po	-

Info

Opción de menú	Parámetro
Nombre del dispositivo	VEGAPULS 6.
Versión de instrumento	Versión de hardware y software
Fecha de calibración	Fecha
Nº de identificación - Profibus	4 dígitos, hexadecimal
Características del equi- po	Características específicas del pedido



# 6 Poneer en marcha con smartphone/ tableta, PC/portátil a través de Bluetooth

#### 6.1 Preparación

Asegúrese de que la función Bluetooth del módulo de visualización y configuración esté activada. Para eso el interruptor de la parte inferior tiene que estar en " *On*.



Fig. 12: Activar Bluetooth

1 Interrupt	tor
On =	Bluetooth activo
Off =	Bluetooth no activo

#### Cambio del PIN del sensor

Según el concepto de seguridad del ajuste Bluetooth, es estrictamente necesario modificar el ajuste de fábrica del PIN del sensor. Con ello se evita un acceso no autorizado al sensor.

El ajuste de fábrica del PIN del sensor es " **0000**". Cambie primero el PIN del sensor en el menú de configuración del sensor, p. ej. a " **1111**":

1. En el menú de configuración, ir a " Otros ajustes", " PIN"

#### Indicaciones:

El punto de menú " *PIN*" se visualiza solo si el ajuste está habiltado en el menú " *Puesta en marcha*", " *Bloquear/habilutar ajuste*".





47101-ES-210630

#### Activar Bluetooth



i	Indica El acce sensor tanto c configu	ciones: eso por Bluetooth puede establecerse solo cuando el PIN de ractual se diferencia del ajuste de fábrica " <b>0000</b> ". Es posible son el PIN desactivado como con el PIN activado. (Menú de uración " <i>Puesta en marcha</i> ", " <i>Bloquear/habilitar ajuste</i> ").
	6.2	Establecer la conexión
Preparación	Smart Inicie la en mai mentos	<b>phone/tableta</b> a aplicación de configuración y seleccione la función "Puesta rcha". El smartphone/tableta busca automáticamente instru- s con capacidad Bluetooth en el entorno.
	PC/No Inicie F búsque de bús capaci	<b>Atebook</b> PACTware y el asistente de proyecto de VEGA. Seleccione la eda de instrumento mediante Bluetooth y dé inicio a la función equeda. El equipo busca automáticamente dispositivos con dad Bluetooth en el entorno.
Establecer conexión	Apareo dos ap de form	ce el mensaje " <i>Buscando</i> ". Todos los instrumentos detecta- arecen en la ventana de configuración. La búsqueda prosigue na automática y continuada.
	Selecc rece el	ione el instrumento deseado de la lista de instrumentos. Apa- mensaje " <i>Conectando</i> ".
Autenticar	Para el el sens exitosa	l primer establecimiento de conexión el dispositivo de control y sor deben autenticarse entre sí. Después de una autenticación a, otro establecimiento de conexión funciona sin autenticación.
	En la s dígitos	iguiente ventana de menú, introduzca el PIN de sensor 4 para autenticar.
	6.3	Parametrización del sensor
	La par	ametrización del sensor tiene lugar por medio de la app de

configuración con el smartphone/tableta o con el DTM con el PC/ portátil.



#### Vista de app

●●○○○ Telekom de 🍄	I	<b>09:46 \$</b> 6	4 % 🗖 🗅
< Instrument list VEGAPULS 64	Ŷ	Adjustment	
Setup		Set distances for level percentages	
Setup	$\rightarrow$	Sensor reference plane	
Application	>	Max. adjustment	
	>		
🚫 Damping	>	Min. adjustment	
🗲 Current output	>		
Display		Mary adjustment is 8/	
Display	>	Max. adjustment in % 100.00 %	
		Distance A 0.000 m	
Diagnostics		Min. adjustment in % 0.00 %	
Echo curve	Í	Distance B	
C Status signals	Ĺ	5.000 m	
Status signals			
Additional settings			
Reset	$\rightarrow$		
Scaling	$\rightarrow$		
Current output (adjustment)	$\rightarrow$		

Fig. 13: Ejemplo de una vista de aplicación - puesta en servicio - ajuste del sensor



# 7 Anexo

#### 7.1 Datos técnicos

#### Nota para equipos homologados

Para equipos homologados (p. ej. con aprobación Ex) rigen los datos técnicos de las correspondientes indicaciones de seguridad. Estos pueden diferir de los datos aquí aducidos por ejemplo para las condiciones de proceso o para la alimentación de tensión.

Todos los documentos de homologación se pueden descargar de nuestra página web.

#### Datos electromecánicos - versión IP66/IP67 e IP66/IP68 (0,2 bar)

Opciones de la entrada de cable

- Entrada de cables
- Racor atornillado para cables
- M20 x 1,5; ½ NPT M20 x 1,5; ½ NPT (ø cable véase tabla abajo)

- Tapón ciego

M20 x 1,5; 1/2 NPT

1/2 NPT

- Tapón roscado

Material del racor ator- nillado para cables	Material in- serto de junta	Diámetro de cable				
		4,5 8,5 mm	5 9 mm	6 12 mm	7 12 mm	10 14 mm
PA	NBR	-	•	•	-	•
Latón, nique- lado	NBR	•	•	•	-	-
Acero inoxi- dable	NBR	-	•	•	-	•

Sección del cable (Bornes elásticos)

- Alambre macizo, cordón
- Cordón con virola de cable

0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> (AWG 24 ... 14)

0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> (AWG 24 ... 16)

#### Alimentación de tensión

Tensión de alimentación U <sub>B</sub>	9 32 V DC				
Tensión de alimentación - con Bluetooth coenctado	11,6 32 V DC				
Tensión de alimentación $\rm U_{\scriptscriptstyle B}$ con iluminación conectada	13,5 32 V DC				
Cantidad de sensores por acoplador de segmento DP-/PA máx.	32				

Fecha de impresión:



Las informaciones acera del alcance de suministros, aplicación, uso y condiciones de funcionamiento de los sensores y los sistemas de análisis corresponden con los conocimientos existentes al momento de la impresión. Reservado el derecho de modificación

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2021

CE

VEGA Grieshaber KG Am Hohenstein 113 77761 Schiltach Alemania

Teléfono +49 7836 50-0 E-Mail: info.de@vega.com www.vega.com